

## ASCENSION OF THE LORD – MAY 17, 2015

### Announcements

#### Saturday, May 16, BVM

**5:00 pm** Angela & Maria Quatrano; Silvano Bonato; Mario Ghislieri; Giovanni Tedesco; Assunta, Anna, Stefania & Sabato Merola; Costante Agas; Marino Bicego; Maria Ciaburri

**5:30 pm (Surrey)**

#### Sunday, May 17, ASCENSION OF THE LORD

**8:30 am** For All Parishioners

**10:00 am** Angela Bavaro; Enza Romano; Cristin & Lina Volpe; Angelina Bicego; Antonio Patella; Maria Gabriella Farcone; Eleonora & Giuseppe Giambattista; Andrea Candeloro; Antonietta Bettiol & Family; Angelo DiLanno & Maria Michela Iorio; Pietro & Michelina DeClemente; Carmina & Fernando Ciolfitto; Giuseppe Gandio; Padre Pio; Teresa Santucci; Angelo Scigliano; Antonio, Angela, Giovanni & Ulisse Martinelli; Francesco & Italia Coppola; Vito Toscano

**11:30 am** Mario Bassanese; Isaac Handinero; Silvano Bonato

**1:00 pm** Birthday of Nelly Pomareda; Wedding Anniv of Nelly & Yuber Cortijo; Kristi Baretz; Salud de Irma; Rodolfo Castillo

**6:30 pm (Coquitlam)**

**7:00 pm**

#### Monday, May 18,

**8:00 am** Giuseppe Camele

—NO Evening Mass—

#### Victoria Day

#### Tuesday, May 19,

**8:00 am** Carlo Arcuri; Maria Ruperto; Elisa Congi

**6:30 pm**

#### Wednesday, May 20,

**8:00 am** Salvatore Demare; Michael, Francis & Mary Yeoh

**6:30 pm** Gina's Intentions

#### Thursday, May 21,

**8:00 am**

**6:30 pm** Alfredo Fonticoli, who passed away in Italy

#### Friday, May 22,

**8:00 am** Antonio & Evelina Pietramala

**6:30 pm** Fernando Nilson DaSilva

#### Saturday, May 23, BVM

**8:30 am**

**1:00 pm** *Wedding of* Victorino Resultan & Marigrace Villanueva

**5:00 pm** All Souls in Purgatory; Domenico & Fortunato Mastromonaco

**5:30 pm (Surrey)**

#### Sunday, May 24, PENTECOST DAY

**8:30 am** Italia & Gregorio Bruschetta; Armando Pavan Silvano Marchiori; Antonio Bosa

**10:00 am** Per Tutti i Parrocchiani

**11:30 am** Antonio Iualiano; Francesco & Maria Grazia Cortese; Joe, Michele & Maddalena DiGirolamo; Carmen, Nicola & Maddalena D'Onofrio; Enrichetta Spartano; Pietro Veltri; Anna Cimaglia & Cesidio DeVita & Family; Mercy & Ruben Bala; Gener Calitis...

### Annunci

Marial, Maria & Ben Figueroa; Sr Simeona; Annette Levchuk; Dominador & Catalina Quijano

**1:00 pm** Carmela Leon de Chan

**6:30 pm (Coquitlam)**

**7:00 pm**

---

**Ascensione del Signore:** Terminata la sua missione, Gesù sale al Padre. La sua presenza continua attraverso la Chiesa, con la sua Parola e il Pane di vita. Imitiamo Gesù, perché anche noi possiamo compiere la nostra missione per ritrovarci accanto al Padre nella gloria.

---

**Oggi ci sarà una seconda colletta** per le vittime del terremoto in Nepal. Il nostro aiuto porterà un grande sollievo a tanta gente colpita da questa grande calamità naturale.

**Santo Rosario:** Uniamoci al coro fedele che fervoroso prega e implora l'intercessione della Beata Vergine Maria sul mondo intero. Lunedì e mercoledì in italiano; martedì e venerdì in spagnolo; giovedì in inglese.

**Veglia di Pentecoste:** In attesa della effusione dello Spirito Santo e in ringraziamento per la Beatificazione di Mons Romero, celebra con noi una serata di preghiera, lode e riflessione il sabato 23 maggio alle 18:15 pm.

**L'incoronazione della Madonna:** Sarà venerdì 29 Maggio alle 18:30 pm con la S. Messa e la processione. Tutti sono invitati a partecipare, in modo particolare i bambini della Scuola, del Catechismo e della Prima Comunione. Portate per piacere un fiore per la Madonna!

**Il 1 Giugno ricorre la festa del Beato Giovanni Battista Scalabrini,** vescovo & fondatore dei Missionari Scalabriniani. Preghiamo per i padri che servono & hanno servito questa parrocchia e per i migranti & rifugiati nel mondo. Chiediate con fede il Signore ci benedica con nuove vocazione!

**Ritiro sul Ministero con i Migranti:** sarà il sab 6 di giugno. Inizierà con la Sta Messa, seguita da conferenze e discussione di gruppo. Prenotate in anticipo — osj@rcav.org

**La Cena a beneficio** della Casa del Migrante sarà il Sabato, 6 di giugno. I tickets sono già in vendita. Cogli la occasione per fare del bene al tuo prossimo! Vi chiediamo di consegnare all'ufficio soldi o biglietti...

**Project Advance 2014:** Ringraziamo sinceramente le famiglie e i parrocchiani che hanno già fatto le loro promesse. Assieme giungeremo la nostra meta. Dio vi benedica!

**Registrate i vostri Bambini al Catechismo** per il nuovo Anno Catechetico che inizierà in Settembre. Registrateli in ufficio durante la settimana dalle 9:00 am alle 5:00 pm.

## ASCENSION OF THE LORD – MAY 17, 2015

### Announcements

### Anuncios

**Ascension of the Lord:** So then the Lord Jesus, after he had spoken to them, was taken up into heaven, and sat down at the right hand of God. Christ's body was glorified at the moment of his Resurrection, as proved by the new and supernatural properties it subsequently and permanently enjoys (CCC, 659).

**Today's second collection** is for the earthquake's victims in Nepal. You may donate online through Development & Peace. Tax receipts will be issued.

**Holy Rosary:** As one family, let us join in devoutly offering "roses" to Mother Mary and imploring her intercession. Monday & Wed in Italian; Tuesday & Friday in Spanish; Thursday in English.

**Pentecost Vigil:** In preparation for the outpouring of the Holy Spirit and in thanksgiving for Mons Romero's beatification, attend an evening of prayer, worship & reflection on Sat, May 23 at 6:15 pm.

**Crowning of Mary:** It will be on Friday, May 29th. A special Mass at 6:30, followed by a Procession with the Statue of the Blessed Mother. All parishioners are invited, especially our school, prep & First Communion children. Do not forget to bring a flower for Mother Mary!

**Knights of Columbus,** Our Lady of Sorrows Council, are hosting a Pancake Breakfast after each mass on Sunday, May 31, 2015. Come, enjoy & share!

**The Feast of Blessed John Baptist Scalabrini,** founder of the Scalabrinian Missionaries, falls on June 1. They are serving three parishes in this Archdiocese and hold different pastoral positions in over 30 countries around the world. Please pray for the gift of new & holy vocations; let us also commend to the Lord people on the move, who are in desperate need of our respect, solidarity & tolerance.

**Retreat on Migrant Ministry:** It will be on Sat, June 6, scheduled to start with 8:30 am Mass and followed by talks and group discussion sessions. Reservations is required; if interested contact [osj@rcav.org](mailto:osj@rcav.org)

**A Benefit Dinner—Dance** for Casa del Migrante will be on Sat, June 6th. Tickets are on sale: reach out to your brothers & sisters in need! Kindly return sold or unsold tickets...

**Project Advance 2015:** We sincerely thank all families & individuals who have already contributed to this initiative. Consider online giving as well — [www.rcav.org](http://www.rcav.org) Working together we can achieve common goals! God bless you!

**PREP Catechism Registration** for 2015 — 2016 beginning in September is now at the parish office, Monday through Friday from 9:00 to 5:00 pm.

♦ It is better to have a Church that is wounded but out in the streets than a Church that is sick because it is closed in on itself

Gracias, Señor, pues en la ascensión de tu Hijo al cielo elevas nuestro espíritu para vivir en la esperanza de llegar a Cristo, nuestro Maestro y Salvador.

**La Segunda colecta** de hoy es en solidaridad por las víctimas del terremoto en Nepal. Haz tu donación en línea por medio de Development & Peace.

**Santo Rosario:** Como una familia, unámonos en oración para pedirle a María nos guíe a su Hijo, Jesús, e implorar su intercesión maternal. Lunes y miércoles en italiano; martes y viernes en español; jueves en inglés.

**Vigilia de Pentecostés:** En espera de la efusión del Espíritu Santo y como sincera acción de gracias por la beatificación de Mons Romero, asiste a una noche de oración, alabanza y reflexión el sáb 23 de mayo a las 6:15 pm.

**Coronación de Maria:** Será el viernes 29 de mayo e iniciará con la Misa, seguida por la procesión. Todos están invitados, especialmente los niños de la escuela, del Prep y de Primera Comunión. No olvides traer una flor a María!

**Los Caballeros de Colón** tendrán un desayuno después de todas las misas el domingo 31 de mayo. Ven, disfruta & comparte.

**Fiesta del Beato Juan Bautista Scalabrini,** fundador de los Misioneros Scalabrinianos, será el 1 de junio. Son tres parroquias en la Arquidiócesis y tenemos diversas tareas pastorales en más de 30 países. Por favor, apóyanos con tu oración por el don de la vocación y como consuelo para los migrantes. Que seamos respetuosos, solidarios y tolerantes!

**Retiro para quienes realizan Ministerio con Migrantes:** será el sábado 6 de junio e iniciará con la Eucaristía; habrán charlas y reflexión grupal. Se requiere hacer reservación. Si te interesa, escribe a [osj@rcav.org](mailto:osj@rcav.org)

**Cena-Baile** a beneficio de la Casa del Migrante será el sáb 6 de junio. ¡Los boletos están a la venta: apresúrate a comprarlos y extiende tu mano al necesitado! Les solicitamos entregar en la oficina donación o boletos...

**Project Advance 2015:** Agradecemos tu esfuerzo y contribución a este proyecto. Puedes hacer la donación en línea — [www.rcav.org](http://www.rcav.org) Juntos lograremos nuestra meta! Dios los bendiga!!!

**Inscripciones para Catecismo 2015 –2016:** Iniciarán en sept; si te interesa, acércate a la Ofic Parroquial e inscribe a tu hijo (a)!

♦ Es mejor una Iglesia herida pero sale a la calle que una Iglesia enferma porque se cierra en sí misma

<u>Sunday Collection</u>		<u>Pope's Pastoral Work</u>
Mayo 10, 2015		
Loose	\$ 1,300	<b>\$2,631</b>
Envelopes	<u>\$ 5,220</u>	
<b>Total</b>	<b>\$ 6,520</b>	